

РЕСПУБЛИКА БОЛГАРИЯ



НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАТИСТИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ



ПЕРЕПИСЬ НАСЕЛЕНИЯ И ЖИЛИЩНОГО
ФОНДА НА 1 ФЕВРАЛЯ 2011 ГОДА

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТ

для зданий, жилищ и населения

Область	<input type="text"/>	
Муниципалитет	<input type="text"/>	
Населенный пункт	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Район (София, Пловдив и Варна).....		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Улица..... (жилой комплекс, курортный комплекс)		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
№ двора/многоквартирного дома		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Подномер		<input type="text"/>
Вход		<input type="text"/> <input type="text"/>
Квартира		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Контрольный район		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Переписной участок		<input type="text"/>
№ здания на переписном участке		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
№ квартиры в здании		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

Информация, собираемая переписным листом, будет использована только для статистических целей.

Переписчик, который посетит Вас, обязан декларацией о присяге сохранять конфиденциальность полученной от Вас информации.

На основании ст. 3 и ст. 17 Закона о защите личных данных, НСИ является администратором личных данных и занесен в Регистр администраторов личных данных.

Переписной лист состоит из четырех частей, которые заполняются в следующем порядке: „Здание“, „Жилище“, „Список временно присутствующих лиц“ и „Население“.

В части „Здание“ заполняют данные о жилом доме. В случаях, когда в одном доме имеется **более одной квартиры, эта часть заполняется только в переписном листе, на котором заносятся сведения о первой квартире.**

В части „Жилище“ описываются некоторые основные характеристики жилища. Для лиц **в домах для временного проживания бездомных** и для бездомных без жилища заполняется только вопрос 1 части „Жилище“, а часть „Здание“ зачеркивается диагональной чертой. Для **мобильных и примитивных жилищ** заполняется только часть „Жилище“, а часть, касающаяся здания не заполняется и зачеркивается диагональной чертой.

В части „Список временно присутствующих лиц“ заносятся только лица, проживающие обычно в другом населенном пункте или стране, но приехавшие временно после 1 февраля 2010 года в командировку, в отпуск, в гости, на отдых и др. и на критический момент переписи находятся в пересчитываемом жилище.

В части „Население“ заполняются данные на **любое лицо**, кто обычно проживает в доме, включая **лиц, проживающих как правило там, но временно отсутствующих на срок менее одного года** по любой причине.

В переписном листе предусмотрена возможность для записи информации на 5 человек. В случае, когда в квартире проживает более 5 человек заполняется новый переписной лист, в котором части „Здание“ и „Жилище“ не заполняются, а номер лица продолжает нумерацию с предыдущего переписного листа, т.е. 06, 07 и т. д. Если в квартире проживает более 10 человек, переписчик заполняет и третий переписной лист - часть „Население“, при этом номер лица следует нумерацию с предыдущего переписного листа, т.е. 11, 12 и т.д.

В отношении всех вопросов переписи переписчик соблюдает способ маркировки ответов, упомянутый в Инструкции.

Знак  указывает, что ответ на этот вопрос записывается числами или словами.

Знак  указывает, что необходимо перейти на указанный после него вопрос.

Знак * указывает, что на эти вопросы лица отвечают добровольно.

Переписчик окружает код ответов и наносит этот код в квадратиках в правой части переписного листа, соответствующих данному вопросу.

1. Какой вид здания?

1. Индивидуальный дом
2. Многоквартирный дом, кооперативный дом
3. Здание смешанного типа (более 60% жилой площади)
4. Общежитие
5. Летняя кухня
6. Вилла
7. Дом для коллективного домашнего хозяйства (пансион, дом для престарелых, дом для детей и пр.)
8. Дом для временного проживания бездомных

При ответе 8 на вопрос 1 не отвечает на другие вопросы части о здании.

2. Где находится здание?

1. В пределах населенного пункта (в регулиции)
2. В регулируемой дачной зоне
3. Вне регулиции

3. Сколько этажей у здания?

4. Из какого материала построено здание? (конструкция)

1. Панелей (готовых сборных элементов)
2. Армированного бетона (сталебетонная конструкция с плитой и колоннами)
3. Кирпича (с бетонной плитой)
4. Кирпича (с деревянными перекладинами без армированного бетона)
5. Камня
6. Кирпича (сырцового кирпича)
7. Дерева (досок, деревянных панелей)
8. Другого материала

5. Есть ли установленных панелей солнечных батарей (коллекторов) на здании?

(для подогрева воды, производства электроэнергии)

1. Да
2. Нет

6. Является ли здание обитаемым?

(проживает по крайней мере одно домашнее хозяйство)

1. Да
2. Нет

7. В каком году построено здание?

8. Есть ли в здании лифт?

1. Да
2. Нет

9. Сколько жилищ имеется в здании?

1. Какой есть вид жилища?

1. Квартира в жилом доме
2. Квартира в студенческом/рабочем общежитии
3. Квартира в нежилом здании (административном, хозяйственном и др.)
4. Коллективное жилище (пансион, монастырь, дом для престарелых)
5. Примитивное жилье (хижина, барак и др.)
6. Мобильный дом (вагончик, караван и др.)
7. Место в доме для временного проживания бездомных
8. Без жилища (бездомный)

При ответах 7 и 8 на вопрос 1 не отвечать на остальные вопросы части „Жилище“.

2. Как используется жилище?

1. Жилище для постоянного (обычного) проживания
2. Жилище для сезонного или vacationного проживания
3. Жилище необитаемо.

3. Какова собственность на жилище?

1. Государственная или муниципальная
2. Частная - собственность физического лица
3. Частная - собственность юридического лица

4. Кто проживает в жилище – владельцы, пользователи или съемщики?

1. В жилище проживают только владельцы
2. В жилище проживают только пользователи без оплаты найма
3. В жилище проживают только съемщики
4. В жилище проживают владельцы /пользователи без оплаты найма и съемщики
5. Жилище необитаемо
6. Коллективное жилище

5. Размер общей площади квартиры? Кв. м **6. Сколько комнат имеется в жилище?**
(включаются все комнаты площадью 4 и более кв. м., без кухни и подсобных помещений)**7. Располагает ли жилище кухней?**

1. Да, отдельной кухней – площадью (кв. м)
2. Да, отдельным кухонным углом – площадью (кв. м)
3. Нет

8. Подсобные помещения – площадь (кв. м)
(в том числе вестибюль, коридоры и подсобные помещения)**9. Является ли жилище электрифицированным?**

1. Да
2. Нет

10. Есть ли в жилище водопровод?

1. Да, внутри жилища
2. Да, вне жилища
3. Нет

11. Каким источником воды использует жилище?

1. Коммунальное водоснабжение (напр. ВиК)
2. Собственный источник водоснабжения (источник, колодец или скважина)
3. Коммунальное водоснабжение и собственный источник водоснабжения
4. Нет

12. Располагает ли жилище канализацией?

1. Да, подключено к коммунальной канализационной системе
2. Да, подключено к выгребной яме
3. Да, подключено к септику или другим сооружением очистки
4. Да, подключено к помойной яме
5. Нет

13. Есть ли в жилище туалет?

1. Да, внутри жилища
2. Да, в здании, но вне жилища
3. Да, вне здания
4. Нет туалет
5. Жилище необитаемо

14. Имеется ли в жилище проточная горячая вода?

(независимо от того является ли источник центральным, бойлером или другим сооружением)

1. Да
2. Нет
3. Жилище необитаемо

15. Есть ли в жилище ванная комната?

1. Да, внутри жилища
2. Да, внутри здания, но вне жилища
3. Да, вне здания
4. Нет ванной комнаты
5. Жилище необитаемо

16. Есть ли в жилище отопительная система?

1. Да, из центрального источника
2. Да, из собственного источника
3. Нет

17. Каким образом отапливается жилище?

(указываются один или два источника)

1. Центральное паровое отопление
2. Сетевой газ
3. Электричество (в т. ч. напольная электроплита, кондиционер)
4. Дизельное топливо
5. Газ /баллоны/
6. Уголь
7. Дрова
8. Другие (термонасосы, гранулы и др.)
9. Жилище необитаемо

18. Имеет ли жилище внешнюю изоляцию?

1. Да
2. Нет

19. Есть ли в жилище энергосберегающие окна?

1. Да
2. Нет

20. Бытовая обеспеченность домохозяйства Да Нет

1. Телевизор
2. Еффирная (внутренняя или внешняя антенна)
- 2а. Кабельное телевидение
3. Спутниковая антенна
4. Звуковое и/или видеооборудование
5. Телефон, в т.ч. мобильный
6. Компьютер
7. Доступ в сеть Интернет
8. Кухонная плита
9. Холодильник и/или морозильник
10. Автоматическая стиральная машина
11. Посудомоечная машина
12. Кондиционер
13. Легковая машина/микробус
14. Вилла, дом для отдыха
15. Гараж (гаражная клетка)
16. Жилище необитаемо
17. Коллективное жилище

№ лица Имя лица

Имя.....

Отчество.....

Фамилия.....

1. Единый гражданский номер/Личный номер иностранца/Личный номер (для граждан ЕС)1. ЕГН 2. ЛНЧ* 3. ЛН **2. Пол**1. Мужской 2. Женский **3. Отношение к главе домохозяйства**1. Глава домохозяйства → **За. Число членов**

2. Супруг/супруга (партнер/партнерша)

3. Сын/дочь

4. Зять/сноха

5. Внук/правнук

6. Родитель главы домохозяйства

7. Родитель супруга/супруги

8. Брат/сестра главы домохозяйства

9. Брат/сестра супруга/супруги

10. Дедушка/бабушка

11. Лицо другой степени родства

12. Другое неродственное лицо

4. Отношение к главе семьи

Семья есть двое и большее число лиц, которые могут быть:

- двумя супругами, находящимися в юридическом браке или в сожительстве без брака, без детей или с детьми, которые никогда не вступали в брак;

- один родитель с одним или больше детей, которые никогда не вступали в брак.

1. Глава семьи → **4а. Число членов**

2. Супруг/супруга (партнер/партнерша)

3. Неженатый сын/незамужняя дочь

4. Другое лицо, которое не является членом семьи, однако является членом домохозяйства

5. К какой категории населения относится пересчитываемое лицо?1. Обычное наличное население → **Вопрос 7**

2. Временно отсутствующее, пребывающее в другом населенном пункте страны на период менее 1 года

3. Временно отсутствующее из страны и пребывающее за рубежом на период менее 1 года

6. С каких пор отсутствует лицо?
месяц год**7. Ваш адрес:****7а. Постоянный адрес**

1. Совпадает с адресом в адресной части этого листа

2. Другой адрес в стране

Муниципалитет Населенный пункт Район

(Софии, Пловдива, Варны)

7б. Настоящий адрес

1. Совпадает с адресом в адресной части этого листа

2. Совпадает с постоянным адресом (Вопрос 7а)

3. Другой адрес в стране

Муниципалитет Населенный пункт Район

(Софии, Пловдива, Варны)

8. Дата и страна рожденияДата

день месяц год

Страна **9. Ваше гражданство:**

1. Болгарское

2. Болгарское и другое 3. Другое

4. Без гражданства

Ответы на вопросы 10, 11, 12 и 13 добровольны. Если пересчитываемое лицо не желает отвечать, вопросы пропускаются.**10. Ваша этническая группа:***1. Болгарская

2. Турецкая

3. Ромская

4. Другая:

5. Не могу определиться

11. Вашим родным языком является:*1. Болгарский

2. Турецкий

3. Ромский

4. Другой:

5. Не могу определиться

12. Являетесь ли Вы религиозным?*

Религия есть мировоззрение и поведение, настроения и обычаи, основанные на вере в божественное или высшее существо, сверхъестественные силы, а также и совокупность моральных норм, практик, ценностей, институций и ритуалов, сопровождающих это мировоззрение.

1. Да

2. Нет

3. Не могу определиться

13. Ваше вероисповедание:*

Вероисповеданием является принадлежность лица к данной группе, исторически обособленной и характеризующейся выполнением определенных религиозных обрядов (восточноправославных, католических, протестантских, мусульманских и других).

1. Восточноправославное

2. Католическое

3. Протестантское

4. Мусульманское сунитское

5. Мусульманское шиитское

6. Другое:

7. Не имею вероисповедания

8. Не могу определиться

Следующие два вопроса (14 и 15) относятся **ко всем лицам**, в том числе и к лицам младше 16 лет

14. Ваше юридическое семейное положение:

1. Неженатый/незамужняя
2. Женатый/замужняя
3. Вдовец/вдова
4. Разведенный/разведенная

15. Ваше фактическое семейное положение:

1. Не состоит в браке (не состоит в сожительстве)
2. Состоит в браке
3. Состоит в сожительстве без брака

Следующий вопрос относится только к жещинам, рожденным ранее 1 Февраля 1999 года. Для всех остальных перейти к **Вопросу 17.**

16. Число живорожденных и/или усыновленных детей

1. Число детей
- 1.1. Из них, живущие за рубежом (число)
2. Не имеет детей

17. Переменяли ли Вы населенный пункт Вашего обычного проживания в период 2001 -2011 г.?

Записывается **последняя** перемена населенного пункта обычного проживания.

1. Не переменял/а → **Вопрос 18**
2. Да, с населенного пункта в стране
- Год перемены
- с: Муниципалитет
- Населенный пункт
3. Да, из-за рубежа
- Год перемены
- С другого государства

18. Проживали ли Вы за рубежом в период 1980 - 2011 гг. на период более 1 года?

1. Не проживал/а за рубежом → **Вопрос 19**
2. Да, проживал/а

Ответы относятся только к **последнему** пребыванию за рубежом.

- Год ухода за рубежом
- Год прибытия в Болгарию
- Государство

19 Где Вы проживали за один год перед переписью?

1. В населенном пункте, указанном в адресной части этого переписного листа
2. В другом населенном пункте в стране
- Муниципалитет
- Населенный пункт
3. За рубежом (государство)
4. Ребенок, рожденный после 1 Февраля 2010 года.

20. Являетесь ли Вы грамотным? (умеете ли Вы читать и писать)

1. Да 2. Нет 3. Ребенок младше 8 лет вкл.

20а. Являетесь ли Вы учеником, студентом, докторантом?

1. Да 2. Нет

21. Наивысший уровень образования/степени профессиональной квалификации, полученного/ой Вами:

1. Образовательная и научная степень „доктор“ (защищенная диссертация)
2. Высшее образование – магистр
3. Высшее образование – бакалавр
4. Высшее образование – профессиональный бакалавр (специалист, полувысшее)
5. Профессиональное обучение после среднего образования (IV степень ПК¹)
6. Среднее специальное образование (техникум, профессиональная гимназия, III степень ПК¹)
7. Среднее профессионально-техническое образование (СПТУ, профессиональная гимназия, II степень ПК¹)
8. Среднее общее образование (гимназия)
9. Профессионально-техническое образование с приемом после VIII класса (I степень ПК¹)
10. Профессионально-техническое образование с приемом после VI/VII класса (I степень ПК¹)
11. Основное образование
12. Начальное образование
13. Незаконченное начальное
14. Никогда не ходил/а в школу
15. Ребенок (до 7 лет вкл., который еще не ходит в школу)

¹ПК – профессиональная квалификация.

Следующие вопросы с номерами от 22 до 26 включительно относятся к лицам в возрасте **15 и старше исполнившихся лет**, т.е. рожденных ранее 1 Февраля 1996 года. Для лиц, рожденных после этой даты, перейти к **вопросу 27.**

22. Работали ли Вы по меньшей мере один час в период с 24 по 30 Января 2011 года за плату в деньгах, в натуре или за другой доход?

(имели ли Вы какую-либо работу в период с 24 по 30 Января 2011 года)

1. Да, за плату в деньгах или в натуре (зарботная плата, гражданский договор, гонорар, комиссионные)
2. Да, на собственной фирме, на внештатной практике или другая самостоятельная деятельность
3. Да, на производстве сельскохозяйственных продуктов для рынка
4. Да, на производстве сельскохозяйственных продуктов, предназначенных только для потребления в домохозяйстве → **Вопрос 23**
5. Не работал(а)/не имел(а) работы

22а. Искали ли Вы активно работу в течение последних 4 недель (до 30 Января 2011 года)?

1. Да
2. Нет → **Вопрос 22 в.**

22б. Если бы Вам предложили подходящую работу в днях с 24 по 30 Января 2011 года, то смогли ли бы Вы приступить к работе в ближайшие две недели?

1. Да → **Вопрос 23**
2. Нет

22в. В период с 24 по 30 Января 2011 года к какой из следующих групп Вы относитесь?

1. Учащийся → **Вопрос 27**
2. Пенсионер
3. Лицо, занятое только домашними или семейными обязанностями
4. Другое → **Вопрос 30**

23. Кем Вы есть (были) на основной работе:

Для неработающих лиц заполняется информация о последней работе.

1. Работодатель (с лицами, работающими по найму)
2. На собственном деле (без лиц, работающих по найму)
3. Лицо, работающее по найму
4. Неплатный семейный работник (член домохозяйства, помогающий в семейном деле без формальной оплаты)
5. Член производственного или сельскохозяйственного кооператива
6. Сельскохозяйственный производитель для собственного потребления
7. Никогда не работал → **Вопрос 30**

24. Место работы

Для неработающих лиц заполняется информация о последней работе.

1. Наименование фирмы, учреждения, организации (записывается)

.....

2. Основная деятельность фирмы, учреждения, организации

.....

(Запишите детально)

25. Форма собственности фирмы, учреждения, организации

Для неработающих лиц заполняется информация о последней работе.

1. Частная
2. Государственная, муниципальная
3. Неуказанная

26. Кем Вы работаете (профессия, должность или вид трудовой деятельности)?

Для неработающих лиц записывается последняя профессия, должность.

.....

.....

(Запишите детально)

27. Работаете/учитесь ли Вы и проживаете ли в одном и том же населенном пункте/государстве?

1. Не работаю/не учусь → **Вопрос 30**
2. Да → **Вопрос 30**
3. Нет

28. Где Вы работаете/учитесь?

1. В стране
Муниципалитет/.....
Населенный пункт/.....
2. За рубежом (государство) /.....

29. Каким видом транспорта Вы передвигаетесь ежедневно к месту своей работы/образовательному учреждению?

В случае, если Вы пользуетесь больше одним транспортным средством, запишите транспортное средство, с помощью которого Вы проезжаете большую часть расстояния.

1. Не выезжаю ежедневно
2. Легковая машина
3. Поезд
4. Автобус/микробус
5. Мотоцикл
6. Велосипед
7. Другое

30. Источниками Ваших средств к существованию являются:

Возможен более один ответ.

1. Основная работа
2. Дополнительная работа
3. Личное подсобное хозяйство
4. Пособие по безработице
5. Пенсии
6. Социальное пособие
7. Семейные помощи и пособия
8. Стипендии
9. Собственность (рента, дивиденды и др.)
10. Сбережения, страховки, хазарт и др.
11. Содержание за счет лица, работающего в стране
12. Содержание за счет неработающего лица в стране
13. Содержание за счет безработного лица в стране
14. Содержание за счет лица за границей

31. Какой из указанных Вами в Вопросе 30 источников является основным для Вас?

Ответы на вопросы 32, 33 и 34 добровольны. Если пересчитываемое лицо не желает ответить, вопросы пропускаются.

32. В течение последних 6 месяцев были ли Вы ограничен/ой при выполнении рутинных деятельности из-за проблем, связанных с состоянием здоровья?*

1. Нет
2. Да, я ограничен/а, но не в большой степени
3. Да, я сильно ограничен/а

33. Имеете ли Вы признанный Трудово-экспертной Врачебной Комиссией / Национальной Экспертной Врачебной Комиссией процент продолжительно сниженной работоспособности (для лиц в возрасте 16 и старше 16 лет)

1. Не имею
2. До 50%
3. От 50 до 70% (III группа)
4. От 71 до 90% (II группа)
5. Свыше 90% (I группа)

34. Признана ли Вам Государственной Экспертной Врачебной Комиссией/ Трудовой Экспертной Врачебной Комиссией сниженная способность к социальной адаптации* (для лиц младше 16 лет)

1. Нет
2. До 50%
3. От 50 до 90%
4. Свыше 90%